

المحاضر الرسمية

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

الجلسة العامة ٩٠

الجمعة، ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، الساعة ١٦/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد يريميتش (صربيا)

خلال الجزء الثاني من الدورة المستأنفة، التي جرت في الفترة الممتدة من ٦ إلى ٣١ أيار/مايو وفي يومي ٢٧ و ٢٨ حزيران/يونيه، عقدت اللجنة الخامسة ثمانية اجتماعات رسمية، فضلا عن العديد من الاجتماعات غير الرسمية والمشاورات غير الرسمية.

ووفقا للقرار ٤٩/٢٣٣ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، كُرس الجزء الثاني من الدورة المستأنفة للجنة الخامسة أساسا للنظر في تمويل بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام والمسائل المتصلة بها. ونظرت اللجنة في تمويل ١٨ بعثة لحفظ السلام، فضلا عما يتصل بذلك من بنود ومسائل أخرى.

فيما يتعلق بالبند ١٢٨ من جدول الأعمال، "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة المالية وتقارير مجلس مراجعي الحسابات"، فإن اللجنة، في الفقرة ٧ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/67/666/Add.1، توصي الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، اعتمده اللجنة بدون تصويت.

نظرا لغياب الرئيس، تولى الرئاسة نائب الرئيس، السيد رومان موري (بيرو) افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٥.

تقارير اللجنة الخامسة

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): تنظر الجمعية العامة الآن في تقارير اللجنة الخامسة في إطار بنود جدول الأعمال ١٢٨ إلى ١٣٠، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٩ ومن ١٥١، ١٥٣ إلى ١٦٤ و ١٧١.

أطلب إلى مقرر اللجنة الخامسة، السيد جاستين كيسوكا ممثل جمهورية تانزانيا المتحدة، أن يعرض في مداخلة واحدة تقارير اللجنة الخامسة المعروضة على الجمعية.

السيد كيسوكا (جمهورية تانزانيا المتحدة) (تكلم بالإنكليزية): يشرفني أن أعرض اليوم تقارير اللجنة الخامسة التي تتضمن توصيات عن المسائل التي تطلبت اتخاذ إجراء بشأنها خلال الجزء الثاني من الدورة السابعة والستين المستأنفة للجمعية العامة.

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



١٥٤ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/902؛ البند ١٥٥ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/903؛ البند ١٥٦ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/904؛ البند ١٥٧ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/905؛ البند الفرعي (أ) من البند ١٥٨ من جدول الأعمال، "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/906؛ البند ١٥٩ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/907؛ البند ١٦٠ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/908؛ البند ١٦١ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/909؛ البند ١٦٢ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/910؛ البند ١٦٣ من جدول الأعمال، "تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/911؛ البند ١٦٤ من جدول الأعمال، "تمويل الأنشطة المترتبة عن قرار مجلس الأمن ١٨٦٣ (٢٠٠٩)"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/912؛ والبند ١٧١ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/913.

وفيما يتعلق بالبند ١٥٨ (ب) من جدول الأعمال، المعنون "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق

وفيما يتعلق بالبند ١٣٠ من جدول الأعمال، "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣"، فإن اللجنة، في الفقرة ٦ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/67/677/Add.3، توصي الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار ومشروع مقرر، اعتمدهما اللجنة بدون تصويت.

وفيما يتعلق بالبند ١٤٦ من جدول الأعمال، "الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام"، فإن اللجنة، في الفقرة ٩ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/67/858/Add.1، توصي الجمعية العامة باعتماد مشروع قرارين، معنونين "حساب دعم عمليات حفظ السلام" و "تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا"، اعتمدهما اللجنة بدون تصويت.

وفيما يتعلق بمشاريع القرارات بشأن تمويل عمليات حفظ السلام، أود أن أخطر الجمعية العامة بأن اللجنة اعتمدها كافة بدون تصويت، باستثناء مشروع القرار في إطار البند الفرعي (ب)، المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان"، من البند ١٥٨ من جدول الأعمال.

وتعرض تقارير اللجنة الخامسة في إطار بنود جدول الأعمال: البند ١٤٧ من جدول الأعمال، "تمويل قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/898؛ البند ١٤٩ من جدول الأعمال، "تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/899؛ البند ١٥٠ من جدول الأعمال، "تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/900؛ البند ١٥١ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/901؛ البند ١٥٣ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي"، على النحو الوارد في الوثيقة A/67/663/Add.1؛ البند

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): وعليه، ستقتصر البيانات على تعليقات التصويت فحسب.

وقد جرى توضيح مواقف الوفود من توصيات اللجنة الخامسة تماما في اللجنة، وهي مذكورة في المحاضر الرسمية ذات الصلة. وهل لي أن أذكر الأعضاء بأن الجمعية العامة وافقت بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ على أن:

”تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليل تصويتها مرة واحدة، إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفاً عن تصويته في اللجنة“.

هل لي أن أذكر الوفود أيضا بأنه وفقا للمقرر ٤٠١/٣٤، تقتصر مدة تعليقات التصويت على ١٠ دقائق وينبغي أن تدلي بها الوفود من مقاعدها.

قبل أن نبدأ في البت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الخامسة، أود أن أبلغ الممثلين بأننا سنشرع في البت بها بنفس الأسلوب الذي اتبع في اللجنة الخامسة، ما لم تُبلَّغ الأمانة العامة بخلاف ذلك مسبقا. وهذا يعني أنه حيثما أجري تصويت مسجل أو منفصل، فإننا سنفعل الشيء نفسه. ويجدوني الأمل أيضا في أن نعتد من دون تصويت التوصيات التي اعتمدت من دون تصويت في اللجنة الخامسة.

البند ١٢٨ من جدول الأعمال (تابع)

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/666/Add.1)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٧

الأوسط: قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان“ يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/67/914. وقد نظرت اللجنة في مشروع القرار بصيغته المعدلة، وقررت الإبقاء على الفقرة الرابعة من الديباجة والفقرات ٤ و ٥ و ١٣ بإجراء تصويت واحد مسجل عليها. وفي الفقرة ١٢ من ذلك التقرير توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار برمته في صيغته المعدلة، الذي اعتمده اللجنة أيضا بإجراء تصويت مسجل.

أخيراً، في إطار البند ١٢٩ من جدول الأعمال” استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة“ توصي اللجنة الجمعية العامة في الفقرة ٥ من تقريرها A/67/673/Add.3 باعتماد مشروع المقرر المتعلق بالمسائل المؤجلة للنظر فيها في المستقبل. وقد اعتمدت اللجنة الاقتراح بدون تصويت.

وقبل أن أختتم كلمتي، أود أن أشكر الوفود مرة أخرى على تعاونها في إجراء المفاوضات. وأود أيضا أن أشكر رئيس اللجنة الخامسة، السفير ميغيل برغر، على الطريقة التي قاد بها عملنا الشاق، وجميع أعضاء المكتب الآخرين في الدورة السابعة والستين، الذين يسرني دائما أن أعمل معهم.

وأود أيضا أن أشكر أمانة اللجنة الخامسة، التي تتولى توجيه أعمالها السيدة شارن فان بويرل، لما بذلته من جهود متفانية من أجل تيسير عمل اللجنة. وأود على وجه الخصوص، أن أتمنى للرئيس، السفير برغر، والعائدين إلى بلدانهم كل التوفيق في مناصبهم الجديدة.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): ما لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الخامسة المعروضة على الجمعية العامة اليوم.

تقرر ذلك.

من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.39.

البند ١٤٧ من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/898)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.49.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٠).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٧ من جدول الأعمال.

البند ١٤٩ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/899)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.52.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧١).

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت عليه. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٥٢ (ب)).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٨ من جدول الأعمال.

البند ١٣٠ من جدول الأعمال (تابع)

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

تقارير اللجنة الخامسة (A/67/677/Add.3)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.55.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار المعنون "التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة وغيرها من المبادرات السياسية المأذون بها من الجمعية العامة ومجلس الأمن أو كليهما". لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٦٩).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٠ من جدول الأعمال.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٣).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥١ من جدول الأعمال.

البند ١٥٣ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور- ليشتي

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/663/Add.1)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.46.

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٤٥ باء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٣ من جدول الأعمال.

البند ١٥٤ من جدول الأعمال

تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/902)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٩ من جدول الأعمال.

البند ١٥٠ من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/900)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.51.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٢).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٠ من جدول الأعمال.

البند ١٥١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/901)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.44.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.47.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتُمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٦ من جدول الأعمال.

البند ١٥٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/905)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.42.

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتُمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٧).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٧ من جدول الأعمال.

الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.35.

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتُمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٤ من جدول الأعمال.

البند ١٥٥ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/903)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.48.

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتُمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٥).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٥ من جدول الأعمال.

البند ١٥٦ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/904)

سأطرح للتصويت الآن الفقرة الرابعة من ديباجة مشروع القرار والفقرات ٤ و ٥ و ١٣ من منطوقه، التي طلب إجراء تصويت منفصل ومسجل واحد عليها.

أجري تصويت مسجل

المؤيدون:

أفغانستان، الجزائر، الأرجنتين، أرمينيا، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، الصين، كمبوديا، شيلي، الكونغو، كولومبيا، كوستاريكا، كوبا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، فيجي، غانا، غواتيمالا، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، جامايكا، الأردن، كازاخستان، الكويت، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، ماليزيا، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، المغرب، منغوليا، موزامبيق، ميانمار، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، عمان، باكستان، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت فنسنت وجزر غرينادين، المملكة العربية السعودية، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، الجمهورية العربية السورية، تركيا، توغو، تونس، الإمارات العربية المتحدة، أوروغواي، جمهورية تنزانيا المتحدة، اليمن، زمبابوي

المعارضون:

كندا، إسرائيل، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون عن التصويت :

ألبانيا، أندورا، أستراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا،

البند ١٥٨ من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط

(أ) قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/906)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على

الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/67/L.50.

نبت الآن في مشروع القرار المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك". لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٧٨).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية

العامية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ١٥٨ من جدول الأعمال.

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/914)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على

الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ١٢ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار في الوقت الحاضر في الوثيقة .

نبت الآن في مشروع القرار المعنون "تمويل قوة الأمم

المتحدة المؤقتة في لبنان".

لبنان، ليسوتو، ليبيريا، الجماهيرية العربية الليبية، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، الجبل الأسود، المغرب، منغوليا، موزامبيق، ميانمار، نيبال، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هولندا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، باراغواي، بولندا، بيرو، الفلبين، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، الداغرك، سري لانكا، السودان، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، تونس، تركيا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تازانيا المتحدة، اليمن، زمبابوي، أوروغواي

المعارضون:

كندا، إسرائيل، الولايات المتحدة الأمريكية.

اعتمد مشروع القرار في مجموعه بأغلبية ١٢٦ صوتا مقابل ٣ أصوات (القرار ٦٧/٢٧٩).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل الجمهورية العربية السورية، الذي يرغب في التكلم تعليلا للتصويت بعد التصويت.

السيد أيزوكي (الجمهورية العربية السورية): انضم وفد بلدي إلى توافق الآراء بخصوص اعتماد القرار الخاص بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وصوت وفدي مؤيدا للقرار المتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وذلك استناداً للمبدأ الذي دأبنا على تأكيده وهو أن مسؤولية تمويل هاتين القوتين يجب أن تتحملها إسرائيل، الطرف المعتدي

ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، اليابان، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، موناكو، الجبل الأسود، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بالاو، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سان مارينو، صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

تقرر الإبقاء على الفقرة الرابعة من ديباجة مشروع القرار والفقرات ٤ و ٥ و ١٣ من منطوقه، بأغلبية ٨٠ صوتا مقابل ٣ أصوات، مع امتناع ٤٦ عضوا من التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): سأطرح الآن مشروع القرار للتصويت عليه في مجموعه. وطلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بنن، بوتان، البوسنة والهرسك، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو، شيلي، الصين، كمبوديا، كوستاريكا، الكونغو، كولومبيا، كوت ديفوار، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الداغرك، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إثيوبيا، فيجي، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، غانا، غواتيمالا، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، الكويت،

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٩ من جدول الأعمال.

البند ١٦٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/908)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها، ويرد نصه، في الوقت الحاضر، في الوثيقة A/C.5/67/L.36.

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو.

أُعتمد مشروع القرار (القرار ٢٨١/٦٧).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ١٦٠ من جدول الأعمال.

البند ١٦١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/909)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية خمسة مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها، ويرد نصه، في الوقت الحاضر، في الوثيقة A/C.5/67/L.34.

والقوة المحتلة، ومن تسبب في إنشائهما. ويأتي موقفنا هذا انسجاماً منا مع المبادئ الأساسية الواردة في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د-٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣.

بخصوص ما أورده الأمين العام في تقريره عن تمويل قوة فض الاشتباك (A/67/705) بأن القوة قد تتحول إلى طرق دعم بديلة يتم من خلالها الحصول على الإمدادات وخدمات المتعهدين من الجانب ألفا، يود وفدي أن يؤكد مجدداً أن الإمدادات وخدمات المتعهدين تتم حصراً عن طريق المراكز الحدودية الشرعية المعتمدة وفقاً للشروط المتفق عليها مع الحكومة السورية، وليس عبر البوابة ألفا. علماً أننا نقلنا هذا الأمر إلى الأمانة العامة وإدارة عمليات حفظ السلام وقيادة قوة فض الاشتباك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ١٥٨ من جدول الأعمال.

البند ١٥٩ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/907)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها، ويرد نصه، في الوقت الحاضر، في الوثيقة A/C.5/67/L.43.

ونبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

أُعتمد مشروع القرار (القرار ٢٨٠/٦٧).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. يرد نص مشروع القرار في الوقت الحالي في الوثيقة A/C.5/67/L.41.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٨٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٦٣ من جدول الأعمال.

البند ١٦٤ من جدول الأعمال

تمويل الأنشطة المترتبة على قرار مجلس الأمن ١٨٦٣ (٢٠٠٩)

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/912)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. يرد نص مشروع القرار في الوقت الحالي في الوثيقة A/C.5/67/L.45.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٨٥).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٦٤ من جدول الأعمال.

نبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو.

أُعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٨٢).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ١٦١ من جدول الأعمال.

البند ١٦٢ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية.

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/910)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. يرد نص مشروع القرار في الوقت الحالي في الوثيقة A/C.5/67/L.40.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٨٣).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٦٢ من جدول الأعمال.

البند ١٦٣ من جدول الأعمال

تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/911)

انتباه الجمعية العامة إلى الفقرة ١٦ من تقرير اللجنة الخامسة المتعلقة بالبيان الذي أدلى به وكيل الأمين العام للدعم الميداني بشأن تنفيذ الفقرة ١٧ من المنطوق.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار الأول بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٦٧/٢٨٧).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني عنوانه "تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا". ويرد نص مشروع القرار، في الوقت الحالي، في الوثيقة A/C.5/67/L.54.

وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار الثاني بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٦٧/٢٨٨).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٦ من جدول الأعمال.

البند ١٢٩ من جدول الأعمال (تابع)

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/673/Add.3)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع مقرر أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٥ من تقريرها. ويرد نص مشروع المقرر في الوقت الحالي في الوثيقة A/C.5/67/L.56.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع المقرر، المعنون "المسائل المؤجل النظر فيها إلى المستقبل". لقد اعتمدت

البند ١٧١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/913)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ويرد نص مشروع القرار، في الوقت الحاضر، في الوثيقة A/C.5/67/L.38.

سنت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٢٨٦).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٧١ من جدول الأعمال.

البند ١٤٦ من جدول الأعمال (تابع)

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير اللجنة الخامسة (A/67/858/Add.1)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرارين أوصت اللجنة الخامسة باعتمادهما في الفقرة ٩ من تقريرها.

نبت الآن في مشروع القرارين الأول والثاني.

مشروع القرار الأول معنون "حساب دعم عمليات حفظ السلام". ويرد نص مشروع القرار، في الوقت الحالي، في الوثيقة A/C.5/67/L.53. قبل المضي قدما، أود أن أسترعى

اللجنة الخامسة مشروع المقرر. دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٦٧/٥٥٢ جيم).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٩ من جدول الأعمال.

باسم الجمعية العامة، أود أن أشكر صديقي السيد ميغيل بيرغر، نائب الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة ورئيس اللجنة الخامسة، وأعضاء المكتب والممثلين على العمل الذي أجز على خير وجه.

بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت نظرها في جميع تقارير اللجنة الخامسة المعروضة عليها.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٢٥.